

Эканоміка

ПРОБЛІСКИ НАДЗЕІ

Статыстыка ведае ўсё. У тым ліку і аб становішчы спраў у народнагаспадарчым комплексе вобласці. Адзінае, што ёй не пад сілу, — парадаваць добрымі весткамі, выклікаць у нас аптымізм пры поглядзе ў заўтрашні дзень. Эканоміка Міншчыны, як і ўсёй рэспубліцы ў цэлым, па-ранейшаму моцна куляе на абедзве нагі, хаця і праглядаюцца праблемы надзеі.

Асобныя прадпрыемствы сёлета за восем месяцаў павялічылі выпуск прадукцыі ў параўнанні з адпаведным перыядам мінулага года. Сярод іх — Смалевіцкі механічны завод (144,8 працэнта), Слуцкая мэблевая фабрыка (127,7), барысаўскі завод «Паліміз» (122), Нясвіжскі — медпрапаратаў (113,5). У цэлым жа па вобласці за ліпень-жнівень на 4,9 працэнта зменшыліся тэмпы спалучнага вытворчасці, палепшыліся паказчыкі па тавараабароту, рэалізаванай насельніцтву бытавым паслугам, продажам дзяржаўнае жылёлагадоўчай прадукцыі.

Паступова набірае тэмпы і выпуск тавараў народнага спажывання. Па выніках работ за восем месяцаў ён склаў 84,3 працэнта супраць 75,5 — у студзені. Праўда, прырост у асноўным за кошт прамысловай групы.

Вось, бадай, і ўсё, што нас хоча нека жэма сусветнае, уліч крэйзі. Навы ўсёвядзеныя статыстыкі функцыю змяншэння валатова ўнутранага прадукту на адну чвэрць, бягучую галопам інфляцыю, пік якой /53,4 працэнта/ прыпаў сёлета на жнівень.

Затухае інвестыцыйны працэс, старэе і мае высокую ступень фізічнага зносу тэхналагічнае абстаўленне. Вялікі дэфіцыт і плацежнае балансу. Расце знешняя запазычанасць рэспублікі, агульная сума якой да канца года наблізіцца да 2 мільярдў даўлаў.

Калі ж параўноўваць у супаставных цэнах аб'ём прамысловай вытворчасці вобласці за восем месяцаў, то ён знізіўся ў параўнанні з адпаведным перыядам на 12,8 працэнта. 189 прадпрыемстваў скарацілі выпуск прадукцыі — 69,7 працэнта ад агульнай колькасці. У тым ліку Маладзечанскі завод лёгкіх металаканструкцый — на 47 працэнтаў, барысаўскі «Чырвоны металіст» — на 42, Жодзінскі аўтамабільны — на 39,4, народнае прадпрыемства «Каліна» з Салігорска — амаль напаловіну.

Мы дагаспадарыліся да таго,

Міншчыны — 2,2 мільёна чалавека-дзён. Ці, інакш кажучы, уся прамысловасць вобласці не працавала 16 дзён. І прыкладна 43 працэнта гэтых страт атрыманы з-за адсутнасці сыравіны і матэрыялаў.

А раз прастой, то вычэрпваюцца крыніцы паступлення сродкаў, і калектывы трапляюць у цяжкае фінансавое становішча. У іх няма за што набываць неабходныя для вытворчасці матэрыялы ці распаўсюдзіць гатовыя вырабы. Так, запазычанасць прадпрыемстваў вобласці на першае жніўня склала 119,7 мільярдў рублёў /з улікам дэманіацыі/. У сваю чаргу і ім не запаліцца ад адпаведнага прадукцыі 97,6 мільярдў /75,6 мільярдў — беларускія спажывальцы, 15,8 — расіяне, 4,3 — украінцы, 0,8 мільярдў — Узбекістан і Казахстан/.

Сітуацыя няпростая. Аблыканом звартаўся да адміністрацыі Цвярской, Курскай, Ленінградскай, Маскоўскай і іншых абласцей Расіі з просьбай хутчэй пагасіць запазычанасць. І шэраг з іх аператывна вырашалі набавленні для нас пытанні. Аднак становішча па-ранейшаму складанае.

Шакіруючы выглядзе і становішча спраў у будаўніцтве. Зрываецца ўвод многіх аб'ектаў сацыяльнай сферы. Перш за ўсё жылля, устаноў аховы здароўя, дзіцячых садоў.

На жэмы магчымага працуюць аўтамабілісты. На адну трэць зменшыліся перавозкі грузаў і пасажыраў. Страты па аўтобуснаму транспарту за восем месяцаў склаў 137,5 мільёна рублёў.

Вялікі цяжкасці ўзнікаюць у забеспячэнні спажываючым прыродным газам. З-за непаўнячужаў можа наогул спыніцца яго пастаўка.

Глыбокі структурны крызіс эканомікі нельга пераадолець «кавалерыйскай атакай». Бязрыча курс на ачышчэнне канкрэтных мер. Аб тым, на якіх напрамках канцэнтруюцца дзеянні ўрада, гаварылася на ўрадавым рэспубліканскім нарадзе кіравнікоў органаў мясцовай улады. Хочацца верыць, што праблемы надзеі будуць разгарацца ўсё ярчэй і ярчэй.

Пётр СІДАРОВІЧ,
рэдактар сацыяльна-эканамічнага аддзела
«Мінскай прады».

ФАКТЫ ПАДЗЕІ АРГУМЕНТЫ МЕРКАВАННІ

ГИМНАЗИЯ СДАЛА ЭКЗАМЕН. НА «ОТЛИЧНО»

Недаўно аттестационная комиссия Государственной комиссии учебных заведений Министерства образования Республики Беларусь проверила работу педагогического коллектива Солигорской гимназии.

В ходе аттестации проверяющие побывали на уроках, занятиях по интересам, внеклассных мероприятиях, посетили курсы по выбору, изучили учебно-плановую документацию, беседовали с педагогами, учениками, их родителями.

Все учителя первой и пока единственной в городе белорусских шахтеров гимназии имеют высокую профессиональную подготовку. Кроме того, комиссия предложила руководству гимназии по итогам аттестации повысить категорию учителям В.М.Бондаревой, И.И.Головнич, Е.В.Жук, Т.Н.Дзусовой, Г.М.Лукивиченко, В.А.Рынкевичу, Н.Е.Цановской, О.Ф.Черниковой, В.М.Шемету.

На уровне оказалась и результативность

учебно-воспитательного процесса. Комиссия провела контрольные, тестирование учеников 4-х, 9-11-х классов по белорусскому и русскому языкам, белорусской и мировой литературе, математике, физике, химии, биологии, информатике, географии, мировой истории, истории Беларуси, французскому языку. 99 процентов контрольных показали хорошие и отличные результаты.

Приятно удивила проверяющих чистота гимназических помещений, прекрасное оформление учебных кабинетов, высокая культура поведения гимназистов, уровень их воспитанности.

Мы с удовольствием отметили, — сказал председатель аттестационной комиссии В.И.Валок, — что солигорская гимназия одна из лучших в республике.

Анатолий ПАНАСЕНКО,
г.Солигорск.

ФОНДЫ НАШЛИ ОБЩИЙ ЯЗЫК

Состоялась пресс-конференция, которую провели руководители трех фондов по программе «Взаимопонимание и примирение». От России — присутствовал В.Князев, от Украины — Е.Максимчук и от Беларуси — В.Герасимов.

Два дня напряженной совместной работы специалистов этих фондов, Белорусской ассоциации невоеннослужащих узников фашизма, представителей посольств этих стран дали положительный результат.

Они выработали единую систему определения категорий жертв фашизма и механизм выплаты дойчмарков, взаимного информирования, порядок выдачи документов, удостоверяющих право получения помощи. Решено вести разработку программы социальной защиты для тех, кто подвергся национал-социалистическим преследованиям.

Три стороны пришли к выводу, что жертвы нацистского преследования есть и в странах Прибалтики, Казах-

стане, Молдове, Белорусский фонд будет выплачивать помощь этой категории граждан в Эстонии, и, соответственно, Россия — в Литве и Латвии, Украина — в Молдове и Казахстане. Что касается количества пострадавших, то их точное число пока не установлено в республиках и имеет разную степень достоверности. Сейчас идет выявление таких людей, изучение их документов, определение законности и величины помощи.

(Наш корр.).

В партиях и движениях

ДСПС ОСУЖДАЕТ АГРЕССИЮ

Сопредседатели республиканского совета «За демократию, социальный прогресс и справедливость» выступили с заявлением. В нем, в частности, говорится, что США в очередной раз нарушили своих солдат на территории суверенного государства Гаити, народу которого предстоит испытать на себе все «прелести» «нового мирового порядка» наподобие того, что внедрен в Сомали, Панаме и других странах.

Все это прикрывается высокими словами о миротворчестве и демократии, решениями мирового сообщества в лице ООН. Участники ДСПС решительно осуждают агрессию США,

говорится в заявлении, и настаивают на том, чтобы Президент и Верховный Совет республики поступили аналогичным образом.

Исходя из ситуации в Гаити Республика Беларусь не должна пытаться себя приобщением к лицемерной программе «Партнерство ради мира», так как это пригнет ее к агрессивному блоку НАТО и сделает соучастницей подобных акций международного разбоя. ДСПС настаивает, чтобы руководители республики приняли необходимые дипломатические меры в целях прекращения агрессии США.

(Наш корр.).

НЯХАЙ СПАСЦІГНУЦЬ ЛЮДЗІ ДАБРЫНЮ

У гарпасёлку Фаніпаль Дзяржынскага раёна ўзведзены малельны дом (у асноўным на сродкі вернікаў), дзе рэгулярна праводзяцца богаслужбы. Завядаюць падмурак новага будынка царквы.

этыку хрысціянна, Біблію, спасцігаюць сакрэты духоўных ісцін.

— Можна, вера ў Бога, — гаворыць айцец Уладзімір, — дапаможа людзям стаць больш шчодрымі і міласэрнымі ў адносінах адзін да аднаго ў наш нялёгкі час.

Нядзельная школа таксама працуе пры Дзяржынскай Свята-Пакроўскай праваслаўнай царкве.

Анатоль ШАРАПЕЎ.

Крымінал-тэлейтэп з Нясвіжчыны

КЕЛЬМА І НОЖ

У той дзень будаўнічая брыгада калгаса імя Дзяржынскага атрымала зарплата. Тэрмінова былі камандзіраваны ганцы ў сям'я па гарлаку. Плі за ўлада пакладзены вугал дома, за прыступкі ганка... «Кіраваў» п'янык Л.Рачок. Ён даводзіў сабытлівыя, што ўмеа валодаць не толькі кельмай, але і нажом. Калі нехта выказаў сумненне, дык раз'юшаны Рачок скапіў нож і ўсадыў яго ў грудзі жанчыне, якая прысутнічала пры размове. Яна памерла.

Падонак налёс нажавыя раны яшчэ тром мужчынам. Цяпер ён апраўдаецца, што нічога не памятае. Суд павінен вынесці сваё рашэнне.

«ЗАПАХЛА» НАРКОТЫКАМІ І Ў ГАРАДЗЕІ

Дзяцок няпэўнага ўзросту сшыў з электрычнай станцыі Гарадзена. За спінай у яго вісеў пакоўны рэзнішчак. Пяней высветлілася, што гэта быў Р.Гуртавенка, візіёр з Украіны. А прышло яго да сваякоў у вёску Копешчына жаданне «агледзецца» і па магчымасці паглядзець на кавай саломкай.

Ды высюціны, мусці, не прычынаны яшчэ да такога зеля. Нехта паведваў аб прыездзім у міліцыю.

— Я знайшоў гэты мышок з саломкай на дарозе, — тлумачыць следчаму Гуртавенка.

Разлік на наўняў! Давядзецца ўсё ж яму прыпомніць, адкуль «чэрпаў» саломку, каму яна прызначалася.

«ДЗІРКІ» НА ДАРОГАХ

Хто з нас не абраўца «дзіркамі» і ямамі на новых асфальтаваных вуліцах і дарогах. І не заўсёды гэта вынік недахопу грашовых сродкаў, дасканалай тэхнікі. Часта самі рабочыя, майстры крадуць асфальт, заганяюць яго «налева».

Найбольшае пракурорскае справа ўзбуджана справа па факту алоўжвання службовым транспартам ДРБУ-29 У Доўнарам. Добраўтарковаўчы вуліцу ў вёсцы Гусакі, ён прадаў за гарлаку 13 тон асфальту калатнікам, які ў сваіх дварах «наваў марафет».

Вядома ж, гледзячы на начальніка, гандлявалі асфальтам і падначаленыя.

ДА НАС ПРЫЕХАЎ РЭВІЗОР

Ёсць такі Асмолаўскі дом-інтэрнат для састарэлых. Тут адзінока бабулі і дзядулі дажываюць свой век. Даржава расходуе немалыя сродкі на рэканструкцыю памяшканняў, на харчаванне, на бытавыя мэты.

Кажуць, вялікі грэх адбіраць у сляпога старога кіёк. І ўсё ж знаходзяцца зладзеі, якія не супраць пажывання за кошт інтэрната. Мясцовы жыхар С.Еўтух украў у два рулоны лінолеуму, некалькі скрынёк керамічнай аблоўчаванай пліткі.

Саме даўнае, што нядуна ў доме-інтэрнаце працавалі рэвізоры — нічога не выявілі, хача крадзеж учынены... некалькі месцаў назад. Мусці, ніхто ўжо сёння не палюеца, калі гучыць вестка: «Да нас едзе рэвізор!» Важна прадумаць, як яго пачаставалі.

ЗБЕГЛА МАЦІ

Крымінальная справа завяда на жыхара Нясвіжа В.Новіка. Ён бестурботна «гастролюе» па краінах СНД, але збінае плаціць аліменты на ўласнае дзіця. Жонка б'еца на рыба аб лёд, ледзяе зводзіць канцы з канцамі.

І ўжо зусім неверагодны факт: у сям'і Мася збегла кудысьці жонка, пакінуўшы дваіх дзяцей. Аб'яўлены вышук Грыны Мася. Адно дзіця ўзялі да себе суседзі, другое вырашана ўладкаваць у школу-інтэрнат. Застаецца толькі пашкадаваць малых, у якіх такія бацькі.

Канстанцін ПРЫЕМКА.



ЦІ СТАНЕ ПРАЕКТ РАШЭННЕМ?

Напярэдадні чарговай сесіі абласнога Савета атрымаў праект рашэння па пытанні «Аб рабоце выканкама па стабілізацыі эканомікі і ўкараненню рыначных адносін у аграрна-прамысловым комплексе вобласці». Хацелі бы праз газету падзяліцца з калегамі-дэпутатамі сваімі меркаваннямі аб тым, што прапанавана дэпутатскаму корпусу.

Асабіста ў мяне заўсёды выклікае здзіўленне нейкая «засакрэчанасць» гэтых дакументаў у тым плане, што ніколі не называюцца іх аўтары. Я ўжо неаднойчы гаварыў аб гэтым, але аўтары праектаў па-ранейшаму застаюцца нам невядомыя. Калі рабіць спасылку на тое, што пастаянная камісія займаецца падрыхтоўкай праекта рашэння, то тут ужо прыгаварваецца Аркадзь Райкін з яго: «Хто шыў касцюм?»

Але гэта, як кажуць, заўвагі па форме. Большы ж інтарэс павінен быць да зместу. А тут, як ні паглядзі, каштоўнага вельмі мала. Канстатуючая частка, напрыклад, вельмі вялікая і толькі рассявае ўвагу таго, хто знаёміцца з гэтым дакументам. Наогул жа, на маю думку, у праекце рашэння

— насмешку з боку аўтараў праекта рашэння над маўклівым аб'явавым «адабрам» большасці дэпутатскага корпусу.

— насмешку з боку аўтараў праекта рашэння над маўклівым аб'явавым «адабрам» большасці дэпутатскага корпусу.

Пры першым варыянце можна толькі дадаць, што не адпрацавалі заробковую плату тых, хто рыхтаваў гэты праект. Пры двух другіх варыянтах, дамо, шанцаў на поспех у аўтараў праекта (пры сённяшняй арганізацыі працы дэпутатаў, пры цяперашняй структуры Савета) больш чым дастаткова... Не згубіць бы дарма час.

С.Д.СТАНКЕВІЧ,
дэпутат
абласнога Савета
г. Слуцк.

Р.С. Письмо ў рэдакцыю прыйшло са спазненнем. Але мы ўсё ж вырашылі даць аўтару магчымасць выказаць на старонках газеты свае меркаванні.

ЕДУ З РАДАСЦЮ

Мне як ветэрану працы і вязню канцэнтрацыйнага лагера «Трасцянец» кожны год даюць пачэўку ў санаторый «Крыніца», што каля Ждановічаў. І кожны раз еду туды з радасцю.

Галоўны ўрач санаторыя Адам Франдавіч Шпакоўскі — аўшэўны і добры чалавек. Хацелася б адзначыць і загадчыцу аддзялення Людмілу Сіпапану Ганчарову. У яе ачыліся ўдальніцкіх ліквідатых вынікаў чарнобыльскай аварыі, жыхары забруджаны раёнаў. Кожнаму яна ўдзяліла ўвагу, для кожнага знайшла добрае слова.

Мяне лячыў Андрэй Андразевіч Пячонка. Дасведчаныя людзі гаварылі, што ён — прафесіянал высокага класа. Я ж дадам: а яшчэ — чалавечны, клапатлівы ўрач. Уважліва выслушае, дасць параду, паспакуе. Добрым словам успамянаю я і медсестру Валентіну Адамаўну Ермалінскую і Валентіну Мікалаеву Чатыгата.

А наогул удзячная ўсім урачам і медсестрам гэтага санаторыя. Дзякуючы ім у «Крыніцы» пануюць добра-звычлівае і спакой.

Марыя ХАДАСЕВІЧ,
былы вязень
канцлагера
«Трасцянец».

А ВОРЫ І ГРАБИТЕЛИ НЕ БОЯТСЯ

Хотелось бы в вашей газете высказать мнение и внести предложение по следующему вопросу. Надеюсь, читатели поддержат меня.

В последние годы отмечаются массовые набеги паразитирующих элементов на сады, огороды и скот, что принадлежит колхозам, совхозам, гражданам. Особенно страдают ветераны, люди преклонных лет. Их вор и грабитель не боится, действует нагло и открыто. Сейчас также получила широкое распространение вольная пастьба скота (обычная и беззатратная) на огородах — унаследованных пенсионеров. Особенно коз, которые уничтожают все: капусту, огурцы, томаты, свеклу. Обладая большой пронравностью, эти животные практически неуловимы, легко преодолевают всякие препятствия и появляются на участках в любое время суток, становятся настоящим бедствием.

Такие явления — следствие не только падения нравов, но и отсутствия какой-либо ответственности по закону. Возьмите наш Кодекс об административных правонарушениях. Там есть только статья 97-я об ответственности за погрому посевов колхозов и совхозов. Что касается хищений и повреждений посевов граждан, то тут пробел. Увещеваниями тунеядцев не проймешь. Идти за защитой в суд — бес-

просветно. А через товарищеский суд можно взыскать разве что 5 рублей ушерба и 5 рублей штрафа!

Поэтому через газету обращаю к депутатам Верховного и областного Советов: необходимо поставить на ближайших сессиях вопрос о внесении дополнений в Кодекс об административных правонарушениях, где была бы предусмотрена ответственность за погрому и повреждение посевов, садов, огородов, за хищение сельхозпродукции у граждан. А штрафы установить в размере от 1 до 10 минимальных зарплат с взысканием нанесенного ушерба. Причем право наложения их для оперативности решения вопроса предоставить (в зависимости от размера вреда) товарищескому суду, исполкомом местных Советов, а также районным судам и отделам милиции. За повторные случаи привлекать виновных к повышенной (вплоть до уголовной) ответственности.

Нельзя забывать, что отсутствие прав порождает не только беспомощность, но и рост правонарушений.

Степан РУБАНОВ,
ветеран войны и труда.
г.Крупки.

УСЁ ТОЙ ЖА СЦЯЖЫНКАЙ

Нядаўна, гартуючы адзін з альбому газетных выразак, знайшоў сваю самую першую публікацыю ў «Мінскай праўдзе». Яна была надрукавана роўна трыццаць пяць гадоў назад. Яе кароткі змест такі.

Заканчвалася вясельная дойка. Брыгадзір фермы Мікалай Багатыроў вывесіў у «чырвоным кутку» прозвішча пераможцы працоўнага дня — маладой дзяркі Лілі Вайцяховскай.

Дзяўчаты, сёння ж субота! Хутчэй хадзем у клуб. У кіно спазніліся, дык хоць на танцы паслеш — прапанавала веселіцца Наташа Пальчык.

Хутка трупка дзяўчат палыпыла да клуба. Танцы былі ў разгары. Дзяркі закружыліся ў вальсе. І

толькі адна Ліля заспаваляла дадому. Доўга я не магла заснуць. Успамінала свой апошні школьны экзамен, як атрымала атэстат сталася. А куды далей? У інстытут не паступіла. Закончыла курсы прадаўцоў. Працавала ў Мінску. Па выхадных прыязджала ў вёску, да бацькоў. Тут і пазнаёмілася з шаферам калгаса «Новы быт». Выйшла замуж, працавала ў вясковым магазіне. Школьныя сяброўкі Галі і Іна пранавалі лэйску прапавань на ферму. Згадзілася.

Шмат часу адзінае нас ад тых падзей. Які ж сённяшні лёс герояў дзяўчын?

Мікалай Алжбеевіч Багатыроў на пенсіі. У час працы ў калгасе быў і брыгадзірам палювочай

МУЖНАСЦІ ЯМУ. АПТЫМІЗМУ!

Не люблю ныцькаў. Тады я заўсёды ўспамінаю жыхара пасёка Беразінскі Маладзечанскага раёна Фёдар Фёдаравіч Курловіча. Яго можна параўнаць з героем «Аповесці аб сапраўдным чалавеку» — легендарным лётчыкам Марэсвельм.

Усё жыццё Ф. Курловіч працаваў на торфабрыкетным заводзе — захоўваў, дапамагаў, калі трэба. Не так даўно Фёдар Фёдаравіч адзначыў свае сямідзясяцігоддзе. Дай Бог яму і надалей мужнасці, бадзёрасці, аптымізму.

Генадзь ДУРЭЙКА,
г.Маладзечна.

Георгій ЛЯНКЕВІЧ,
жыхар вёскі Крупіца
Мінскага раёна.

XVII сессия областного Совета депутатов XXI созыва

АПК и Рынок

(Окончание прений по докладом.
Начало в № 101.)

Г.Н.ТОЛКАЧ

(Крупский поселковый избирательный округ № 99, генеральный директор предприятия "Амкор-Можга"):

— Представляю предприятия, обслуживающие сельское хозяйство, а конкретнее — коллективы райагропромптехники, насчитывающие в области около 7 тысяч работающих, хотелось бы этот вопрос проследить на той ситуации, в которой оказались наши коллективы.

Ряд причин:

- сложное финансовое положение хозяйств;
- дороговизна наших услуг;
- низкий уровень качества отдельных работ;
- слабое техническое оснащение;
- надуманные, экономически не обоснованные объемы и другие привели к тому, что наши мощности, людские ресурсы оказались востребованы в селом в лучшем случае на 1/3. В перспективе ясно, что хозяйства не смогут содержать такой огромный штат obsługi.

Перепрофилировать, перестроить оказавшихся не у дел людей, службы, подразделения — на что и как? Нужны технологии, конструкторские разработки, техническое перевооружение. Все это стоит немалых денег, даже для таких сравнительно небольших коллективов, как наши. Очевидно, и это подтверждает доклад, в одиночку, чисто в рамках агропромышленного комплекса эти проблемы не решить.

В докладе приводилось достаточно примеров по реформированию производства и внедрению рыночных отношений. Так уж случилось, что и наш коллектив попал в сферу реформируемых.

При всей неоднозначности предложенного нами пути все-таки мы нашли поддержку в райисполкоме, облисполкоме, областном комитете, и нам дали шанс, когда неполные два года назад Крупская ГАИП, ассоциация "Минскоблаготроптехника", концерн "Амкор" учредили предприятие "Амкор-Можга", являющееся правопреемником "Райагропромптехники". Цель — пустующие площади заполнить оборудованием, получить новые технологии, конструкторские разработки, опыт, знания, которые имеются в машиностроении, быстро переучить людей. При этом ни в коей мере не ущемляя услуги для села, а наоборот, на основе реорганизации поднять их на более высокий уровень. Несколько примеров.

1991-1992 год. Мы потеряли около 120 человек работающих, по физическим показателям объемы работ сократились на 50, по некоторым видам — и более процентов.

1993-1994 год. Создано более 90 новых рабочих мест, освоены новые виды продукции: совместно с концерном — гамма самоходных катков от 1,5 до 12 т, отопительные котлы, целый перечень товаров народного потребления. При участии и помощи "Облсельхозпрода" разработана документация и изготовлено навесное оборудование к "МТЗ", включающее стогометатель, ковш, бульдозер и другие сменные рабочие органы, колесная зерносушилка "КС-5". Предприятие переоснастилось: имеем плазмину реку, оборудование с ЧПУ, появились специалисты по программированию, электронике, технологии и уверенности — будем развиваться, а не разваливаться. Предприятие работает, и часть его в две смены, прихватываем и выходные, исправно платим налоги. Хотя это в целом. В деталях же не все так гладко и проблем очень много.

Цель моего выступления — не самореклама, а желание обратить внимание тех, кто не желая возникнуть в суть дела, либо в силу личной ограниченности или личных амбиций, всячески тормозит все то, что не укладывается в рамки их привычного мышления, образа жизни. И если, я уже говорил, в райисполкоме, облисполкоме находились понимание (т.е. у людей, которые знают производство, бываю на нем, владеют реальной ситуацией), то у тех, кто близко не бывает в коллективах, проявляется огромное неприятие решать их судьбу в тени кабинетов собственных резиденций. Оказавшись, сменяв вышест, сохранив виды работ и начав толкать болт для хозяйств не на старом добром станочке, а на оборудовании с ЧПУ, налог уже нужно платить в три раза больше. Хотя, по идее, создание новых рабочих мест должно было стимулировать государство. Но эту проблему частично удалось решить. С нами разговаривали, спорили, но где гарантии, что и другим не дадут по рукам.

Монополия банка в небольших райцентрах в руках АК АПБ. Эту трибуну использую не совсем по назначению лишь потому, что все другие варианты испробованы.

Э.И.УМЕЦКИЙ

(Остропольский избирательный округ № 110, председатель колхоза "Логоза" Логозского района):

— Я остановлюсь на некоторых вопросах, которые нужно до конца решить. В марте в облсельхозпроде была организована встреча ученых и руководителей так называемых базовых хозяйств. Преследовалась цель — организовать внедрение прогрессивных ресурсосберегающих технологий производства сельскохозяйственных культур. 7 апреля был заключен договор между НПО "Агротехнополис" с Минским облсельхозпродом, намечена программа реализации его.

Необходимо отметить, что в республике имеются свои научные разработки, реализации которых может принести большой эффект. В БелНИИЗК проведены широкомасштабные исследования, на основании которых подготовлены рекомендации и предложения для внедрения различных систем обработки почвы в интенсивном земледелии. В ЦНИИ-МЭС созданы и внедрены новые численные культиваторы и комбинированные почвообрабатывающие агрегаты, технический уровень которых соответствует мировому. Проводят испытания опытные образцы плугов для гладкой пахоты, высокопроизводительные универсальные комби-

нированные агрегаты.

Обратите внимание на то, что внедрение перспективной технологии отвалной системы обработки почвы и посева на базе нового комплекса машин позволяет в 2—3 раза сократить число технологических операций и проходов агрегатов по полю, в 4—5 раз сократить парк почвообрабатывающих и посевных машин в хозяйствах, снизить затраты труда на 25—30%, расход горючего — на 15—20%, металла — на 20—25% при увеличении урожайности до 20%.

Мы разоремся, работая с малопроизводительной техникой. Помимо этого техника — непрочная. Рабочие органы сельхозмашин не выдерживают нагрузки, постоянно ломаются. Военную технику, которая не находит применения в народном хозяйстве, необходимо частично переплавить и сделать то, что нужно селу.

Что же мешает сегодня оперативно их внедрять в сельскохозяйственное производство и получать ощутимый результат?

На мой взгляд, следующие:

- по-прежнему остается неразвитым связующее звено между наукой и производством;
- недостаточное поощрение внедренческих работ.

Во всех цивилизованных государствах создана мощная сеть государственных и частных консультативных служб, опорно-показательных центров и фирм, в задачу которых входит оперативное доведение до практики всего нового и передового.

На совещании в марте с приглашением ученых и руководителей хозяйств определено 5 базовых хозяйств, в которых должны отработаться перспективные почво- и ресурсосберегающие технологии возделывания с/х культур и готовиться предложения по их тиражированию в области. В числе этих хозяйств и наш колхоз "Логоза". Это хорошая идея, и ее нужно до конца воплотить в жизнь. В эти хозяйства за счет средств области планировалось поставить вышеназванную технику, но пока мы ее не дождались.

Еще хотел затронуть очень важный вопрос, связанный с охраной окружающей среды. На заседании комиссии по аграрным вопросам я поднимал этот вопрос, но сдвинуть с места не удалось. Почти в каждом районе есть крупные свиноводческие комплексы. Есть он и в нашем хозяйстве — 24-тысячник. Создавался он как межхозяйственный 7 лет тому назад. Сейчас это колхозное подразделение. Трудно содержать такое производство, но от его деятельности есть в хозяйстве деньги.

Перевод животноводства на промышленную основу и строительство животноводческих комплексов привели к возрастанию объемов жидкого навоза и необходимости утилизации его на ограниченной площади. Жидкие органические удобрения образуются на животноводческих комплексах с гидравлической системой навозоудаления.

В связи с этим обостряется проблема охраны окружающей среды от загрязнения, расходуется большие объемы воды. На производство 1 тонны свинины расходуется до 110 кубометров чистой воды.

Назрел вопрос заняться реконструкцией очистных сооружений и за счет этого снять существующие проблемы. В хозяйстве есть проект, который можно осуществить при обеспечении финансирования.

В наших полевых водохранилищах будет только чистая осветленная вода, которую можно повторно пустить на комплекс для технических нужд. Это колоссальные суммы экономии в одном хозяйстве, а в области это миллиарды и триллионы рублей. Поэтому, как бы тяжело нам ни жилось, а решать проблемы надо, найти деньги, осуществить этот проект.

И.М.ШНИТОВСКИЙ

(Вязьинский избирательный округ №52, начальник управления сельского хозяйства и продовольствия Вилейского райисполкома):

— Считаю, что проводимые в последние годы эксперименты над селом достаточно и пора прекращать испытывать терпение его тружеников, так как оно не беспредельно.

Мы все настойчивее должны ставить перед президентом и правительством страны требование по стабилизации финансово-кредитной и ценовой политики, по восстановлению паритета цен на сельскохозяйственную и промышленную продукцию. Только в этом случае можно сохранить коллективные хозяйства на земле, параллельно развивать фермерство, личные подсобные хозяйства граждан.

А пока этого нет, и мы по-прежнему пытаемся часть общегосударственных проблем решать за счет колхозов и совхозов, других подразделений агропромышленного комплекса. К чему это приводит — видно в нашем районе. За последние годы почти во всех хозяйствах прекращено новое строительство, не приобретается техника, свернуты работы по капитальному и текущему ремонту основных фондов, нет возможности в полном объеме восстановить естественное плодородие земли. Экономика почти на всем, тем не менее хозяйства района все больше заходят в долговую яму.

По состоянию на 13 сентября текущего года задолженность агропромышленного комплекса района по краткосрочным ссудам составила 2,2 миллиарда рублей и долгосрочным — 96,5 миллиона рублей.

В этой связи хотел бы поднять несколько проблем, положительное решение которых на государственном уровне способствовало бы укреплению экономики хозяйств.

Это, во-первых, изменение существующей практики расчетов заготовительных предприятий за сданную колхозами и совхозами продукцию. Тут твердой системы и порядка нет. В большинстве своем заготовители задерживают оплату в несколько раз больше установленных сроков. И на сегодняшний день практически ежедневная задолженность перерабатывающих предприятий колхозам и совхозам составляет почти 3 миллиарда

рублей. В то же время обслуживающие село предприятия и снабженческие организации без предоплаты ничего колхозам и совхозам не дают. И в итоге опять страдает крестьянин.

Просил бы областной комитет по сельскому хозяйству и продовольствию, Министерство сельского хозяйства поделовому вмешаться в работу по заготовкам льна, зерна, мясокомбинатов, Министерства хлебопродуктов и оперативной ликвидировать задолженность колхозам и совхозам за проданную продукцию, а в дальнейшем навести в этом деле законодательный порядок, что позволит ликвидировать наживу на сельхозпродукции различных коммерческих структур и спекулянтов-перекупщиков, защитить интересы народа Республики Беларусь.

Во-вторых, просил бы облисполком, его отделы и управления решительнее выполнять решения правительства в части взятия на бюджетное содержание социальной инфраструктуры колхозов и совхозов, так как им без помощи государства не сохранить нормальные функционирование детских садов, столовых и бань, прачечных, Домов культуры, школ, медицинских учреждений, магазинов и торговых центров, поддержание на должном уровне ведомственного жилищного фонда.

Частичная компенсация стоимости коммунальных услуг, проведенная за прошлый отопительный сезон, не спасает положения. К примеру, только колхозу "Любань" на приобретение мазута на нынешнюю зиму необходимо затратить 728 миллионов рублей. Таких средств у хозяйства и в местном бюджете попросту нет. Аналогичное положение складывается в остальных хозяйствах района, имеющих развитую социальную инфраструктуру. А ведь, создавая эту базу в так называемые "застойные" годы, мы оказались неготовыми ее эксплуатировать и содержать в рыночных условиях.

Остается нерешенной проблема по так называемой "скрытой" форме налогов. Все обслуживающие организации, не освобожденные от уплаты чрезвычайного налога, налога на топливо и некоторых других, включают эти налоги в стоимость товаров и оказанных услуг сельхозпредприятиям и практически выплачивают эти налоги колхозы и совхозы, а не организации, ими обслуживаемые.

Однако труженики села и в таких сложных условиях добиваются определенных результатов. За 8 месяцев текущего года производство молока в колхозах и совхозах района увеличилось к уровню прошлого года на 10,4 процента, с 19,8 процента до 9,4 процента сократились темпы падения производства мяса. Прекратилось сокращение численности поголовья скота. Практически завершена уборка зерновых. С одного гектара получено более 27 центнеров; намолочено более 67 тысяч тонн зерна. На 73 процента выполнены объемы продаж зерна государству по договорам контрактации.

Выдвинутые временем проблемы требуют решить ряд экономических вопросов, связанных как с производством, так и переработкой и реализацией продукции. Колхозы и совхозы сдают свою продукцию на обособленные предприятия госхоза по минимальным закупочным ценам, а те, превратив их в готовую продукцию, извлекают в несколько раз большие прибыли. Поэтому в хозяйствах района принимаются меры по расширению собственной базы по переработке продукции сельского хозяйства.

В настоящее время на базе колхозов и совхозов создано 13 подсобных цехов и промыслов, в которых за первое полугодие 1994 года произведено товаров для населения на сумму свыше 173 миллионов рублей, из них продуктов питания почти на 88 миллионов.

Прибыль от деятельности всех подсобных промыслов составила 32,3 миллиона рублей.

Все больше развитие получает фирменная торговля. Пятью хозяйствами открыты магазины по реализации говядины, свинины, мяса птицы, колбасных изделий, овощей и других продуктов.

В районе функционируют 12 предприятий рыночного типа. В их числе один кооператив, семь малых предприятий, четыре общества с ограниченной ответственностью. Некоторые из них уже дают ощутимые результаты.

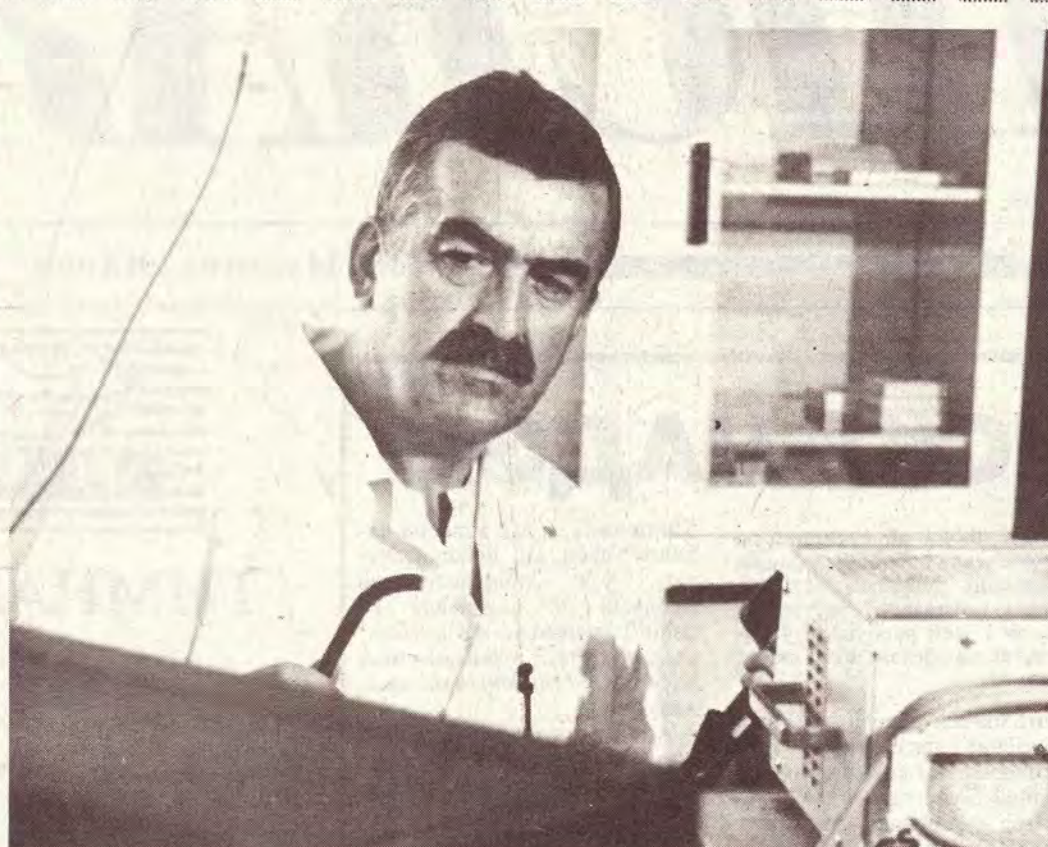
Кроме колхозов и совхозов в районе работают самостоятельно 28 фермерских хозяйств, за которыми закреплен 421 гектар земли. Однако только 2 из них могут быть удовлетворены результатами своего труда. В целом же за прошлый год фермеры произвели сельхозпродукции на 5,8 миллиона рублей, что составило лишь 2 процента от общего объема производства валовой продукции колхозов и совхозов.

Беды у фермеров те же. И в первую очередь — отсутствие материально-технической базы. Все материально-технические ресурсы фермеры вынуждены приобретать по ныне существующим ценам, что явно им не по карману. В 1994 году на первичное обустройство фермерских хозяйств направлено 24 миллиона рублей. Но выделяемая финансовая помощь не спасает положения. Следовательно, значительного роста количества фермеров и получения товарной продукции от их деятельности ожидать не приходится.

Исполкомом проводится работа по содействию в развитии личных подсобных хозяйств граждан, выделению дополнительных земельных участков. Средний размер приусадебного участка жителей села увеличился с 0,35 до 0,57 гектара, или на 62 процента.

С целью увеличения производства молока и мяса колхозы и совхозы стремятся максимально обеспечить потребности населения в молодняке крупного рогатого скота, свиней и птицы. За 2 последних года было продано населению 26,5 тысячи поросят и 2 тысячи голов крупного рогатого скота.

Несмотря на проводимые меры по стабилизации экономики, коренные вопросы развития сельскохозяйственного производства остаются пока нерешенными.



Вяртанне да жыцця

У Рэспубліканскі навукова-даследчы інстытут анкалогіі і медыцынскай радыялогіі людзі едуць з усіх куткоў Беларусі. Для многіх гэтая ўстанова — апошняя надзея. Супрацоўнікі інстытута робяць усё магчымае і нават немагчымае, каб выратаваць чалавека. У распарадзінні ўрачоў ёсць сучасная медыцынская тэхніка. Але ж галоўнымі былі і застаюцца высокі прафесіяналізм, майстэрства і жаданне дапамагчы хвораму чалавеку. Усе гэтыя якасці ў медыкаў інстытута ёсць.

На здымках: урач-эндаскапіст вышэйшай катэгорыі Анатоль Зелянкевіч; ідзе аперацыя; супрацоўнікі аддзялення лабараторных метадаў даследаванняў Раіса Смалякова і Уладзімір Мураўскі.

Фота Мікалая АМЕЛЬЧАНКІ.



Б'ём трывогу

Косця неадлюбіваў матчынага сябра. Калі табе няма нічога і васемнаццаці, дык чалавека, які даў жыццё, любіш не толькі пачытна, а і эгаістычна. Не кожны ў такой сітуацыі пусціць у кола сваіх родных кагосьці пабочнага. Да таго ж, новы госць часта прыходзіць у падпітку, паводзіць сябе даволі груба, нярэдка нахабна.

Менавіта ў такім стане і распачаў сварку з падлеткам. Яна перарасла ў бойку. Раз'юшаны Косця схвапіў цаглян, пачаў біць госця. Пакуль той не перастаў дыхаць.

Гэтая гісторыя ўсхвалявала Любаншчыну. Хаця падобныя выпадкі здараюцца тут усё часцей.

— Адкуль у падлеткаў такая жорсткасць? — пытаюцца ў начальніка раённай інспекцыі па справах непаўналетніх С.Г.КОКШЫ.

— Ад нас з вамі, — сумна гаворыць Сяргей Генадзевіч, — Паводзіны дзяцей — гэта лютэтка таго, што адбываецца ў нашым хворым грамадстве.

Вядома: дзяцей выхоўвае ўсё, што іх акружае, — людзі, рэчы, з'явы. І асабліва — ўчынкі дарослых. Нярэдка яны проста капіруюць нас. Дзяцкі і цёткі ўсё часцей спрабуюць "утапіць" свае праблемы ў гараціш. І вось ужо Валя Марфіёна, якой не споўнілася і семнаццаці, двойчы затрымліваюць у нецвярозым стане. Прыкладваюцца да чаркі яе ровесніцы Наташа Дастанка, Іра Корбут.

А ім жа трэба жыць расій, развівацца, жыць! Імкненне мець дармавыя грошы заразіла "меднай лхаманкай" дарослых. Эпізоды тут жа пераклікаюцца і на дзяцей. Вася Варэнік, Толя Жаўрыц, Віця Сабалеўскі градуць электраурагвай з базы мясцовага прафесійнага вучылішча, дастаюць з іх каларыяныя металы, вазьмуць у Слуцк, прадаюць камерсантам.

Хапае выпадкаў, калі дарослыя самым непасрэдным і ганебным чынам спрабуюць дзіцячэй злчыннасці. Як ні дзіва, але гэтым нярэдка займаюцца нават бацькі. Напрыклад, сем крадзюжкоў у вёсках Забалаць, Чырвоная Горка ўчынілі шаснаццацігадовы Дзіма Міронаў і яго малодшая сястра Іна. Цягнулі ўсё што пад руку трапіла: пархаль, віно, галдзінік, хусткі, сала. Укралі вяселіца, тэлевізар. Выкрышчывалі "рэцывістаў" аказалася нескладана. Адным з першых пытанняў да іх маці, саракавасьмігадовай Марыі

Не магла не ведаць, чым займаюцца сыны-падлеткі? Іван ды Аляксандр, і рабочая рамонтна-будаўнічага ўпраўлення Т.І.Карпава. А тыя спачатку кралі кніжкі, затым сцягнулі веласіпед. Потым папаліся, калі ўжо паквапіліся на кабэль з кранаў, электрарухавік, даставалі тую ж медзь. Камісія па справах непаўналетніх вырашыла: папярэдзім апошні раз. Не будучы

Страшнае лютэтка

Уладзіміраўны, палывода калгаса імя Кірава, было:

— Няўжо вы не бачылі, што дзеці прыносяць у хату чужыя, нярэдка дарэгія рэчы?

Аказваецца, бацька. Але акуртана прыхоўвала ўкрадзенае. Тлумачылі: маўчала, бо не хацела непрыемнасцей дзецям. І тым самым падштурхоўвала сына, даку на новыя злчынствы.

Што гэта — блізарукіх жанчынаў? Празмерная сквапнасць? Імкненне пахыць за чужы кошт? Як бы там ні было, а вынік — сумны: маці на тры гады пазбаўлена волі. На гэты ж тэрмін асуджаны Дзіма з Інай. Праўда, з адтэрміноўкай выканання прыговору на два гады.

зроблены кардынальныя вывады — хлопцам прамая дарога ў спецшколу ці вучылішча.

— Для каго такое напярэдак — "чырвоны" сігнал у першую чаргу: для дарослых, дзяцей?

— Вядома, для дарослых, — адказвае Сяргей Генадзевіч, — Дарэчы, усвядоміць сваю адказнасць за лёс дзяцей неабходна не толькі бацькам. На многія правапарушэнні падлеткі ідуць, бо не ведаюць, куды сабе падзецц. Уладкавацца на работу для іх — праблема з праблемай. Беспаспартныя юнакі і дзяўчаты ўсё больш і больш. Вось і не дзіўна, што з 15 злчынстваў, учыненых падлеткамі за паўгоддзе, 11 — групавыя.

Усё, аб чым гаварыў кіраўнік інспекцыі, ён, як кажуць, прапусціў праз уласныя сэрца, нервы. Нямаючы часу, сіл спярэцца Сяргею Генадзевічу, напрыклад, каб уладкаваць у мясцовае вучылішча хлопца. Яму — 16 гадоў, а за плячыма 15, ніхай і не надта буйных, крадзюжкоў, выхаваных працоўнай калоніяй. У інспекцыі прызнаўся: я добра адчуў непрыемны смак несумленнага жыцця; хацеў бы пачаць усё спачатку.

Як жа ў такім выпадку не дапамагчы? Цяпер хлопцы вучыцца на "4" і "5". А колькі такіх, як ён, бадзюцца без справы, ходзяць па лязу брытвы? На ўліку ў міліцыі, як ненадзейныя, у першым паўгоддзі 1994 года стаялі сто любанскіх падлеткаў, 33 сям'і.

А ведаеце, чаму адміністрацыя таго ж СПТВ-201 не ахвотна прымае на вучобу такіх вась падлеткаў? Таму, што калі хто-небудзь з іх правапарушэнне ці злчынства ўчыніць, некаторых работнікаў вучылішча прэмія пазбавяць. Пагадзіцеся, ад падобных метадаў выхавання вельмі ўжо моцна нафтаінам патыхае.

Уладзімір БЫЧЭНА.

Парадаваў урагвай парэчак

Тры гады займаецца вырошчваннем чорных парэчак калгас імя Леніна Крупскага раёна. Першы год быў ураджайны на "вітамінны канцэнтрат". З усяй плантацыі, а гэта складае 3 гектары непадладна ад вёскі Гапановічы, тады быў неаблагодвор.

Летась, на жал, парэчкі не ўраджалі. А вось сёлета яны былі буйныя, на радасць усім калгаснікам, дзкуючы намаганням Тамары Кан-

станцыйнаў Шабалавай, якая загадае плантацыяй. Дарэчы, прадавалі іх членам мясцовай гаспадаркі і пенсіянерам намогна танным, чым іншым.

У бухгалтэры калгаса паведамілі, што вырошчванне чорных парэчак вельмі выгаднае для гаспадаркі. Ад продажу іх даход склаў мільён 300 тысяч рублёў.

Навіны адным абзацам

• Вядомую ісціну, што скупы плаціць двойчы, пацвердзіў аналіз мінулай уборкі на Берасцейшчыне. Спецыялісты-аграарнікі прышлі да вываду, што асноўны недабор збожжа прыпадае менавіта на тыя гаспадаркі, якія ў свой час вырашылі "эканоміць" — на мінеральных угнаеннях і гербіцыдах. Таму не адна за-суха вінаватая. Да таго ж аблсельгасхарч б'е трывогу і наконіт звязанай з гэтым яшчэ адна праблема: сёння ўжо 68 гаспадарак абласці маюць адмоўны баланс утрымвання гумусу ў лебзе, і гэтая надбара тандэма нарастае.

• Рэальная перспектыва за-стацыя ў хуткім часе без ра-боты замацавала перад калектывам Баранавіцкага камбіната харчовых прадук-таў. 3-за адсутнасці сродкаў прадпрыемства практычна праваліла нарыхтоўку агра-родны і садвані для пе-рапрацоўкі. І раней яны выдзяляліся матэрыялы крэды-ты, якія затым, па меры рэ-алізацыі прадукцыі, вярталіся.

• Сёлета для поўнай загрузкі магчымасцей трэба было б мець 13 мільярд рублёў. Але камбінат не змог атрымаць і аб'явы крэдыт у пяць мільярд. Аказваецца, такіх грошай няма і ў мясцовых банках. А тым чым, што яны выдзяляюць, прыходзіцца браць пад 200 працэнтаў га-давых, аддаваць жа трэба будзе кругленькую суму, і, зразумела, гэта адб'еца на павышэнні цан на сваю прадукцыю.

• 200 дзяцей-сірот прыняў жа-ночы савет Віцебска ў кан-цэртнай зале абласной філармоніі. Вучнёў ма-лодзых класаў чакаў за-баўляльная праграма і падарункі спонсараў з за-ва-да харчовых прадуктаў і ка-мерцыйнага прадпрыемства "Кнопат".

• Новы дзіцячы сад, абсталя-ваны ўсім неабходным для ўсебаковага развіцця дзя-цей, адкрыў Аршанскі меса-кансервавы камбінат. Акрамя звычайных функцы-нальных памяшканняў, тут абсталяваны залы для занят-каў па музыцы, камп'ютэрны клас, ёсць басейн, летні сад. Усё гэты комплекс кашта-ваў прадпрыемству 30 мільянаў рублёў.

• З пачатку бягучага года на пераездах Беларускай чы-гуны адбылося 43 аварыі. У выніку сутыкненняў транс-партных сродкаў загінулі 13 чалавек, а 15 атрымалі цяжкія калечыны. Разбор трагедый на чыгуначы вы-свешчвалі галоўную прычыну ўсіх гэтых бед — грубае пры-баванне правіламі руху пры пераездах цераз чыгуначнае палатно.

БЕЛІНФАРМ.

ПРАГРАМА ТЭЛЕБАЧАННЯ з 26 верасня па 2 кастрычніка

8 канал

26 верасня, панядзелак

Беларускае тэлебачанне
9.05. Дэлавы веснік.
9.20. Пад купалам Сусвету.
9.30. Пяць хвілін на жарты.
9.40. "Чарапашкі ніндзя".
10.05. "Мне не халае вас, настаўнік". Заслужаны дзеяч мастацтваў Беларусі Л.С.Мухарынская.
10.55. Планета людзей.
11.30. Памяці народнага артыста Беларусі Зіновія Бабя.
15.50. ТБ — школе. Пазакласнае чытанне.
16.10. Паказвае Гродна.
17.10. "Бімбат".
17.30. Навіны (з сурдаперакладам).

16.40. ТБ — школе. Гісторыя.
17.10. "Крылы". Відафільм.
17.30. Пастычная гасцёўня. Вершы Генрыха Стрэдава.
17.50. Тэлевізійны клуб паляўнічых і рыбацоваў "Удача".
18.10. Абласныя навіны (Віцебск).
18.25. Навіны БІ-БІ-сі.
19.00. Эканаміст.
19.10. Чарнобыль: праблемы і высновкі. Прамая лінія.
20.00. Маст. фільм. Культурна-адукацыйная праграма.
20.30. Кантакт.
20.35. Калыханка.
21.00. Панарама.
21.35. Пяць хвілін на жарты.
21.40. Пад купалам Сусвету.

Вялікае княства Літоўскае.
23.15. Пад купалам Сусвету.
23.25. Ніка.
23.40. Надвор'е.
23.50. "Паласа Сімарона". Тэле-серыял.
Канал "Астанкіна"
17.00. 20.00. 23.00. Навіны.
17.25. Свет сёння.
17.40. Азбука ўласніка.
17.50. 20.35. Надвор'е.
18.00. Гадзіна пік.
18.25. "Дзікая Роза". Тэле-серыял.
18.50. "Галасы Расіі". Спывае ансамбль "Крыніца".
19.00. Смеханарама.
19.40. Добрай ночы, малышы!

Канал "Расія"
6.00. 11.00. 15.00. 19.00. 22.00. Весткі.
8.00. Сусветныя навіны Эй-Бі-Сі.
8.30. "Справа Гаргонавай". 1-я серыя.
9.40. Антрэпрыза. Тэатральны фестываль у Эдынбургу.
10.40. Сялянскае пытанне.
15.20. "Кот у ботах". "Ай, любая сястрыца". Мультифільм.
15.50. Там-там навіны.

16.05. Новая лінія. "Ульянаўская нафта".
16.35. Урача выклікалі?
16.50. Бізнес у Расіі.
17.20. Свята кожны дзень.
17.30. Выратаванне 911.
18.25. У вёсцы Гадзінока — дажджы.
19.25. Падрабязнасці.
19.35. "Давіны грэх". Маст. фільм.
20.35. Кліп-антракт. А.Губін.
20.40. Рэпартаж.
21.00. Без рэтушы.
22.20. Аўтагнненне.
22.25. Зоркі гавораць.
22.30. Спартыўная карусель.
22.35. Экран кримінальных паве-

дамленняў.
22.45. "Анёл Басілавілі. Які ён?".
Санкт-Пецярбург
10.30. "Рускі дом". Д/ф.
12.00. 14.30. 18.30. 21.45. Інфарм ТБ.
12.10. Чароўная лінія.
12.25. "Нямецкая хваля".
13.00. Адам і Ева +.
13.30. "Каміла, ці Нераскрыты таямніцы".
14.20. "Вось табе на".
14.40. "Страсці".
14.50. "Хроніка адной рапетыцы". Д/ф.
17.15. "Чароўная гісторыя". Спектакль для дзяцей.
18.10. Вялікі фестываль.

18.50. Спорт, спорт, спорт...
19.05. "Каміла, ці Нераскрыты таямніцы". Тэле-серыял.
19.55. Свет мастацтва.
20.30. Тэлеслужба бяспекі.
20.40. "Фарух і Зумрад".
20.55. Да 60-годдзя А.В.Басілавілі.
21.25. Тэлемагасін.
21.30. Па ўсёй Расіі.
22.00. Спартыўныя навіны.
22.10. Ваш стыль.
22.20. А.П.Чэхаў. "Сцэнкі".
23.00. "Уся каралеўская раць". 1-я серыя.

26 верасня, панядзелак

18.00. Мультисеріал "Д'Артаньяв і тры пса-мушкетёра".
18.45. Как дела старина?
19.20. Мультифільм У.Диснея "Секрет крыс". 1-я частка.
19.50. При свечах.
20.00. Агентство "Пармисек". "Городские часы". "Новости".
20.20. Телесериал "Двадцать лет спустя". 1-я серія.
21.30. Студия "БМ". "На даху".
21.50. Foxi muzic (повтор).
22.50. Опера Уинифри-шоу.

27 верасня, аўторак

18.00. Мультисеріал "Д'Артаньяв і тры пса-мушкетёра".
18.25. ИНТЭКС: "Новости".
18.40. Документальны фільм "Смерть в рассрочку".
19.00. Мультифільм У.Диснея "Секрет крыс". 2-я частка.
19.30. ММ-4: "Рынок".
20.00. БАНТ: "Репортаж".
20.05. Шанс-приз.
20.20. Телесериал "Двадцать лет спустя". 2-я серія.
21.30. Студия "БМ". "На даху".
21.50. Ив Буассе в художественном фильме "Цена риска".

27 верасня, аўторак

18.00. Мультисеріал "Д'Артаньяв і тры пса-мушкетёра".
18.25. ИНТЭКС: "Новости".
18.40. Документальны фільм "Смерть в рассрочку".
19.00. Мультифільм У.Диснея "Секрет крыс". 2-я частка.
19.30. ММ-4: "Рынок".
20.00. БАНТ: "Репортаж".
20.05. Шанс-приз.
20.20. Телесериал "Двадцать лет спустя". 2-я серія.
21.30. Студия "БМ". "На даху".
21.50. Ив Буассе в художественном фильме "Цена риска".

28 верасня, серада

18.00. Мультисеріал "Д'Артаньяв і тры пса-мушкетёра".
18.25. ИНТЭКС: "Новости".
18.40. Документальны фільм "Смерть в рассрочку".
19.00. Мультифільм У.Диснея "Секрет крыс". 3-я частка.
19.30. ММ-4: "Рынок".
20.00. БАНТ: "Репортаж".
20.05. Шанс-приз.
20.20. Телесериал "Двадцать лет спустя". 3-я серія.
21.30. Студия "БМ". "На даху".
21.50. Ив Буассе в художественном фильме "Цена риска".

28 верасня, серада

18.00. Мультисеріал "Д'Артаньяв і тры пса-мушкетёра".
18.25. ИНТЭКС: "Новости".
18.40. Документальны фільм "Смерть в рассрочку".
19.00. Мультифільм У.Диснея "Секрет крыс". 3-я частка.
19.30. ММ-4: "Рынок".
20.00. БАНТ: "Репортаж".
20.05. Шанс-приз.
20.20. Телесериал "Двадцать лет спустя". 3-я серія.
21.30. Студия "БМ". "На даху".
21.50. Ив Буассе в художественном фильме "Цена риска".

29 верасня, чацвер

18.00. Мультисеріал "Д'Артаньяв і тры пса-мушкетёра".
18.25. ИНТЭКС: "Новости".
18.40. Документальны фільм "Смерть в рассрочку".
19.00. Мультифільм У.Диснея "Секрет крыс". 3-я частка.
19.30. ММ-4: "Рынок".
20.00. БАНТ: "Репортаж".
20.05. Шанс-приз.
20.20. Телесериал "Двадцать лет спустя". 3-я серія.
21.30. Студия "БМ". "На даху".
21.50. Ив Буассе в художественном фильме "Цена риска".

29 верасня, чацвер

18.00. Мультисеріал "Д'Артаньяв і тры пса-мушкетёра".
18.25. ИНТЭКС: "Новости".
18.40. Документальны фільм "Смерть в рассрочку".
19.00. Мультифільм У.Диснея "Секрет крыс". 3-я частка.
19.30. ММ-4: "Рынок".
20.00. БАНТ: "Репортаж".
20.05. Шанс-приз.
20.20. Телесериал "Двадцать лет спустя". 3-я серія.
21.30. Студия "БМ". "На даху".
21.50. Ив Буассе в художественном фильме "Цена риска".

30 верасня, пятніца

18.00. Мультисеріал "Д'Артаньяв і тры пса-мушкетёра".
18.25. ИНТЭКС: "Новости".
18.40. Документальны фільм "Смерть в рассрочку".
19.00. Мультифільм У.Диснея "Секрет крыс". 3-я частка.
19.30. ММ-4: "Рынок".
20.00. БАНТ: "Репортаж".
20.05. Шанс-приз.
20.20. Телесериал "Двадцать лет спустя". 3-я серія.
21.30. Студия "БМ". "На даху".
21.50. Ив Буассе в художественном фильме "Цена риска".

30 верасня, пятніца

18.00. Мультисеріал "Д'Артаньяв і тры пса-мушкетёра".
18.25. ИНТЭКС: "Новости".
18.40. Документальны фільм "Смерть в рассрочку".
19.00. Мультифільм У.Диснея "Секрет крыс". 3-я частка.
19.30. ММ-4: "Рынок".
20.00. БАНТ: "Репортаж".
20.05. Шанс-приз.
20.20. Телесериал "Двадцать лет спустя". 3-я серія.
21.30. Студия "БМ". "На даху".
21.50. Ив Буассе в художественном фильме "Цена риска".

28 верасня, серада

Беларускае тэлебачанне
8.00. Рання рэспубліка.
8.10. Эканаміст.
8.20. Пад купалам Сусвету.
8.30. Надвор'е.
8.40. Пяць хвілін на жарты.
8.50. "Дзівоны манеж".
9.00. ТБ — школе. Гісторыя.
9.30. "Маё каханне, мой смутак".
10.30. Аэробіка.
12.10. Баладарская дружина. Вялікае княства Літоўскае.
13.10. "Крылы". Відафільм.
13.30. Навіны (з сурдаперакладам).
15.40. Відазмянявядзьма.
16.40. "Еўрапейскі калейдаскоп".
17.10. "Бімбат".
17.30. "Напярэдадні". Да 50-годдзя Літскага камбіната харчовых канцэнтратараў.
17.50. Футбол. Кубак УЕФА. "Лацио" (Італія) — "Дынама" (Мінск). Пасляслоўе да матча.
18.10. Абласныя навіны (Гомель).
18.25. Навіны БІ-БІ-сі.
19.00. "Пяць зорак".
20.10. Крэда.
20.30. Кантакт.

20.35. Калыханка.
21.00. Панарама.
21.35. Пяць хвілін на жарты.
21.40. Пад купалам Сусвету.
21.50. Надвор'е.
22.00. На сесі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь.
Канал "Астанкіна"
5.30. Рання.
7.00. 9.50. 15.00. 17.00. 20.00. Навіны.
7.15. Працяг праграмы "Раніца".
8.00. Расійскі дайджэст.
8.20. "Дзікая Роза".
8.45. Дэлавы веснік.
8.55. Клуб падарожнікаў (з сурдаперакладам).
15.25. "Вайна гобатаў". Мульти-серыял.
15.50. На балі ў Папаялушкі.
16.05. "Лятаючы дом".
16.40. Тэлеадукацыйная "Мір".
17.25. Азбука ўласніка.
17.40. Свет сёння.
17.50. 20.35. Надвор'е.
18.00. Гадзіна пік.
18.25. "Дзікая Роза". Тэле-серыял.
18.55. Клуб "Белы папугай".
19.40. Добрай ночы, малышы!

21.50. Надвор'е.
22.00. На сесі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь.
Канал "Астанкіна"
5.30. Рання.
7.00. 9.50. 15.00. 17.00. 20.00. Навіны.
7.15. Працяг праграмы "Раніца".
8.00. Расійскі дайджэст.
8.20. "Дзікая Роза".
8.45. Дэлавы веснік.
8.55. Клуб падарожнікаў (з сурдаперакладам).
15.25. "Вайна гобатаў". Мульти-серыял.
15.50. На балі ў Папаялушкі.
16.05. "Лятаючы дом".
16.40. Тэлеадукацыйная "Мір".
17.25. Азбука ўласніка.
17.40. Свет сёння.
17.50. 20.35. Надвор'е.
18.00. Гадзіна пік.
18.25. "Дзікая Роза". Тэле-серыял.
18.55. Клуб "Белы папугай".
19.40. Добрай ночы, малышы!

Іншага шляху няма.
17.25. Тэхнадром.
17.35. 20.35. Надвор'е.
17.40. Памяці Р.Радзевскага.
18.00. Гадзіна пік.
18.25. "Дзікая Роза". Тэле-серыял.
18.55. Тэма.
19.40. Добрай ночы, малышы!
20.45. З першых рук.
20.55. Футбол. Кубак УЕФА. 1/32 фіналу. "Нант" (Францыя) — "Ротар" (Валгаград).
22.50. 50 хвілін.
23.50. Прэс-экспрэс.
Канал "Расія"
6.00. 11.00. 15.00. 19.00. 22.00. Весткі.
8.00. Сусветныя навіны Эй-Бі-Сі.
8.30. "Піла і бок". Мультифільм.
8.35. Ранішні канцэрт.
8.50. Без рэтушы.
9.45. "К-2" прадстаўляе: "Аб-зач".
10.35. Тэлегазета.
10.40. Сялянскае пытанне.
15.20. Фальклорная карусель.
15.50. Там-там навіны.
16.05. Новая лінія.
16.50. Ваш права.
17.05. Чалавек справы.
17.40. Свята кожны дзень.
17.50. Ніхто не забыты.
17.55. Здарова жыць.
18.10. Клуб.
19.25. Падрабязнасці.

19.35. Фільм-прам'ер.
19.55. "Блеф, ці Гісторыя аб падмане і махлярстве". Маст.фільм.
22.20. Аўтагнненне.
22.25. Зоркі гавораць.
22.30. Спартыўная карусель.
22.35. Футбол. Кубак УЕФА. "Дынама" (Масква) — "Сэрэн" (Бельгія).
Санкт-Пецярбург
10.15. "Дом Бенуа". Д/ф.
12.00. 14.30. 18.30. 21.45. Інфарм ТБ.
12.10. Чароўная лінія.
12.25. "Нямецкая хваля".
13.00. Хуткая дапамога.
13.30. "Каміла, ці Нераскрыты таямніцы".
14.15. "Асяля-агароднік".
19.30. Рэпартаж.
9.45. XX стагоддзе ў кадры і па кадрам.
10.35. Тэлегазета.
10.40. Сялянскае пытанне.
15.20. Студыя "Рост".
15.50. Там-там навіны.
16.05. Далёкі Усход.
16.50. Кліп-антракт. М.Оліне.
16.55. М-трэст.
17.10. Залатая галінка. "Мана-стыры Наўгародчыны".
17.40. Свята кожны дзень.
17.55. Звычайная справа.
18.10. Тэледабаты.
19.25. Падрабязнасці.
19.35. "Санта-Барбара". Тэле-серыял.
20.25. Ніхто не забыты.
20.30. Гранд-рэпартаж. "Цыган-ская распада".
21.05. Зала чакання. "Прызначнае банкруцтва".
22.20. Аўтагнненне.
22.25. Зоркі гавораць.
22.30. Спартыўная карусель.
22.35. Пецярбургскія сезоны.

11.40. "Я хочу быть отроком светлым". С.Сяеін.
12.00. 14.30. 18.30. 21.45. Інфарм ТБ.
12.10. Чароўная лінія.
12.25. "Нямецкая хваля".
13.00. Хуткая дапамога.
13.30. "Каміла, ці Нераскрыты таямніцы".
14.20. 21.25. Тэлемагасін.
14.45. "Тарчоф". Маст.фільм.
16.20. Рускае раманы слявае Галіна Пісаранка.
16.45. Урок нямецкай мовы.
17.00. "Здарэнне на вуліцы Паланк". Маст.фільм.
18.10. Вялікі фестываль.
18.50. Спорт, спорт, спорт...
19.05. "Каміла, ці Нераскрыты таямніцы". Тэле-серыял.
19.55. "Справа мінулая".
20.05. Блеф-убой.
20.45. Тэлеслужба бяспекі.
20.55. "Падскай". Перадача для рыбацоваў.
21.10. Музычны момант.
21.30. Будні.
22.00. Спартыўныя навіны.
22.10. Ваш стыль.
22.20. "Другое нараджэнне". 1-я і 2-я серыі.

17.40. Рэформа ўлада.
18.10. Вялікі фестываль.
18.50. Спорт, спорт, спорт...
19.05. "Асенні марафон". Маст.фільм.
20.45. Тэлеслужба бяспекі.
20.55. Вакальны цыкл Д.Шастакоўска на вершы С.Чорнага выконвае Г.Вішнеўская.
21.30. Па ўсёй Расіі.
22.00. Спартыўныя навіны.
22.15. Ваш стыль.
22.20. "Вячэрні звон". Музычны канал.
23.00. "Другое нараджэнне". 3-я серыя.

29 верасня, чацвер

Беларускае тэлебачанне
8.00. Рання рэспубліка.
8.10. Эканаміст.
8.20. Пад купалам Сусвету.
8.30. Надвор'е.
8.40. Пяць хвілін на жарты.
8.50. Крэда.
9.00. "Маё каханне, мой смутак".
12.25. Трэці тайм. Футбольны агляд.
13.10. "Бімбат".
13.30. Навіны.
16.40. ТБ — школе. Беларуская літаратура.
17.10. "Бімбат".
17.30. "Кутх і мышы". Мультифільм.
17.40. Планета людзей.
18.10. Абласныя навіны (Гродна).

18.25. Навіны БІ-БІ-сі.
19.00. Зачытайце маё пісьмо...
19.05. Стоп-кадр. Кримінальная хроніка.
19.25. 1000 пытанняў.
20.00. Партрэт на фоне часу. Акцёрнае таварыства "Віцебскі панашно-трыкатажны камбінат КІМ".
20.30. Кантакт: адрасы, прапановы, інфармацыя.
20.35. Калыханка.
21.00. Панарама.
21.35. "Крок". "Залатая дзесятка".
22.55. На сесі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь.
Канал "Астанкіна"
5.30. Рання.
7.00. 9.50. 15.00. 17.00. 20.00. Навіны.
7.15. Працяг праграмы "Раніца".
8.00. Агляд рынку нерухомаści.
8.40. "Дзікая Роза".
8.45. Футбол. Ліга чэмпіёнаў. "Баварыя" (Мюнхен) — "Дынама" (Кіеў).
15.25. "Вайна гобатаў". Мульти-серыял.
15.50. Мультиролі.
16.05. "Да 161 старэйшым".
16.40. Планета. "Агульны дом СНД: ідэалы і практыка".
17.25. Знак пытання.
17.40. Загадка СБ.
17.50. 20.30. Надвор'е.
18.00. Гадзіна пік.

22.00. На сесі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь.
Канал "Астанкіна"
5.30. Рання.
7.00. 9.50. 15.00. 17.00. 20.00. Навіны.
7.15. Працяг праграмы "Раніца".
8.00. Навы старт.
8.15. Сарока.
8.40. "Дзікая Роза".
9.10. "Лідзія Скоблява". Аўтапартрэт.
10.00. Бізнес-клас.
15.25. "Рыжы, сумленны, закаханы". 1-я серыя.
17.25. Чалавек і закон.
17.50. 20.30. Надвор'е.
18.00. Чалавек тыдня.

18.25. "Дзікая Роза". Тэле-серыял.
18.55. Сэрбаваны шар.
19.40. Добрай ночы, малышы!
20.40. Масква — Крэмль.
21.00. Лато "Мільён".
21.30. "На яркім сонцы". Маст.фільм.
23.45. Прэс-экспрэс.
Канал "Расія"
6.00. 11.00. 15.00. 19.00. 22.00. Весткі.
8.00. Сусветныя навіны Эй-Бі-Сі.
8.30. Паехалі.
8.40. "Санта-Барбара".
9.35. Зусім сакрэтна.
10.30. Тэлегазета.
10.40. Сялянскае пытанне.

15.20. Студыя "Рост".
15.50. Там-там навіны.
16.05. Новая лінія. "Востраў".
16.35. На шляху да рынку.
16.50. Рубяжы.
17.05. Будні.
17.45. Свята кожны дзень.
17.55. У свеце аўта-і мотаспорту.
18.25. Сваё гэта.
19.25. Падрабязнасці.
19.35. "Санта-Барбара". Тэле-серыял.
20.30. Я — лідэр.
20.55. Ціхі дом.
21.45. Экран кримінальных паведамленняў.
22.20. Аўтагнненне.
22.25. Зоркі гавораць.
22.30. Спартыўная карусель.

22.35. Футбол. Кубак кубкаў. "Ферэнцвараш" (Венгрыя) — ЦСКА (Расія).
Санкт-Пецярбург
12.00. 14.30. 18.30. 21.45. Інфарм ТБ.
12.10. Чароўная лінія.
12.25. "Нямецкая хваля".
13.00. Хуткая дапамога.
13.55. "Мікалай Астроўскі. Легенды і бль". Д/ф.
14.45. 21.25. Тэлемагасін.
14.50. "Садко". Маст.фільм.
16.20. Еўрапейскі калейдаскоп.
16.50. "Просты мужык".
17.10. Дзеці пра зверанят.
17.30. Парады садомам.

17.40. Рэформа ўлада.
18.10. Вялікі фестываль.
18.50. Спорт, спорт, спорт...
19.05. "Асенні марафон". Маст.фільм.
20.45. Тэлеслужба бяспекі.
20.55. Вакальны цыкл Д.Шастакоўска на вершы С.Чорнага выконвае Г.Вішнеўская.
21.30. Па ўсёй Расіі.
22.00. Спартыўныя навіны.
22.15. Ваш стыль.
22.20. "Вячэрні звон". Музычны канал.
23.00. "Другое нараджэнне". 3-я серыя.

30 верасня, пятніца

Беларускае тэлебачанне
8.00. Рання рэспубліка.
8.10. Эканаміст.
8.20. Пад купалам Сусвету.
8.30. Надвор'е.
8.40. Пяць хвілін на жарты.
8.50. Здароўе. Тэлеадукацыя.
9.15. "Догляда прывады". Маст.фільм.
10.50. Паказвае Віцебск.
11.45. "Лулу — анёл кветак".
12.20. "Пушчанскія галасы".
13.00. "Бімбат".
13.30. Архіварыус. На канцэрце Мусліма Мамаева (1963 год).
14.10. Хрысціянская праграма.
14.40. Шматгалоссе. Народы Беларусі.

15.25. Студыя "Бімбат" прадстаўляе.
15.45. "Чарапашкі ніндзя". Мульти-серыял.
16.10. "Надвор'е вымярэнне".
16.45. "Нові К" — топ-10.
17.45. "Падводныя лодкі — акулы са сталі". Д/ф.
18.15. Тудызе тэлебачання Кітай. Выступленне Надзвычайнага і Паўнамоцнага Пасла КНР у Беларусі пана Ван Сінда.
19.00. Міжнародны дзень музыкі.
20.25. Пад купалам Сусвету.
20.35. Калыханка.
21.00. Панарама.

22.00. На сесі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь.
Канал "Астанкіна"
5.30. Рання.
7.00. 9.50. 15.00. 17.00. 20.00. Навіны.
7.15. Працяг праграмы "Раніца".
8.00. Навы старт.
8.15. Сарока.
8.40. "Дзікая Роза".
9.10. "Лідзія Скоблява". Аўтапартрэт.
10.00. Бізнес-клас.
15.25. "Рыжы, сумленны, закаханы". 1-я серыя.
17.25. Чалавек і закон.
17.50. 20.30. Надвор'е.
18.00. Чалавек тыдня.

18.20. "Дзікая Роза". Тэле-серыял.
18.50. Поле чудаў.
19.40. Добрай ночы, малышы!
20.45. Сустрача з А.І.Салжаніцыным.
21.05. "Вуліцы Сан-Францыска". Тэле-серыял.
22.05. "Погляд" з А.Любімым.
23.10. Валейбол. Зборная Расіі — зборная Канады.
24.00. Прэс-экспрэс.
Канал "Расія"
6.00. 11.00. 15.00. 19.00. 22.00. Весткі.
8.00. Сусветныя навіны Эй-Бі-Сі.
8.25. Паехалі.
8.35. Осінцаў бал.

9.05. "Санта-Барбара".
9.55. "Гладнарыя, ці Жыццё з пункту гледжання...". Д/ф.
10.35. Тэлегазета.
10.40. Сялянскае пытанне.
15.20. Студыя "Рост".
15.50. Там-там навіны.
16.05. Новая лінія.
16.50. "Усё яшчэ не чалавек". 1-

З якога ўсяго патроху

Марысіны "анекдоткі"

Вечары сталі даўжэйшыя. Цётка Марыся купіла нядаўна кіло шарцыяных нітак і вяжа ўнукам шкарпеткі. "У такіх хвілінах мне, калі яна, — лётка "вяжуча" і вясковыя гісторыі".

Перакладчык

Стала модным за мяжу ездзіць, дэлегацыямі рознымі абмяняцца. У наш калгас сёлетая фермеры з Германіі прыезджалі, жылі па хатах. Перад гэтым старшыня выдаў кожнаму ташкарку па дзесяці бутэлек гарэлкі, па кумпяку свінніну, па слоіку мёду і яшчэ рознай закусці. Няхай глядзіць, маўляў, госці, які жыве брата-беларус.

У Вініцэ. Заблылі спыніліся двое прыезджых. Адзін стары, лысы, у акуларах. Другі маладзейшы крыху, худы, як жэрда, з фотаапаратам на грудзях. Вініцэ ў вайну папаў у палон, тое-сёе шпрыху па-нямецку. Вос на другі дзень на добрым падпітку выхадзіць Вініцэ са сваімі гаспадаркамі, па Альхіцы выдзе іх.

Немцы гергечуць, хваліць новыя катэдры, газавую калельню. Потым скіравалі за гумны, дзе жанчыны поркаліся з бульбай. Немцы спыніліся, спагадліва хітаюць галавамі. Мусіць, шкада кабэт, якія корпаюцца ў гразі. Вініцэ гэта ўсё. Тлумачыць, што "жанчынам вельмі гут, гут, яны дыхаюць свежым паветрам".

Маня Канцава, вострая на язык, у якой бацька ў вайну загніў пад Берлінам, вазымі ды і скажы: "Мо ведаеце, пані, дзе косці нашага таты гінуць? Ваши яго забілі..." Немцы, той, што старэйшы, мусіць, разумее і нашу мову. Замяўся, агукнуў вочы. "Перакладчык" знайшоў выхад: "Фрау кажа, што яе бацька быў герой, што і без яго дзеці вырастлі шчаслівыя. Яна рада, што з Германіі ідзе гуманітарная дапамога".

Жанчыны моўчкі перабіралі бульбу. А Вініцэ і яго госці неяк непрыкметна зніклі...

"Суліко"

Школу музычную летась адкрылі ў нас. Павялі туды першыя сваіх дзяцей і ўнукаў старшыня калгаса, бригадзіры, загадчыкі ферм. Ну і кулявы Адам Парэйка, кладашчык, кажа, што і яго ўнук Віцька не лямкам шыты, што баяніст з яго будзе першакласнік. А той Віцька, калі, на экзаменах ні бэ, ні мэ, як мядзведзь на вука наступіў. Дырэктар школы Мардашвілі не хацеў яго і браць. Адам мо тры дні піў гарэлку з баяністамі. Залічыў усё ж і яго ўнука.

Перад Спасаем сёлетая дачка Адама хлопчыка на радзіла. Гасцей сабралася шмат. Адам кіча Віцьку, нясе яго баян: "Сырай нам беларускую польку. Ты ж

Запісай Канстанцін ПРЫЁМКА.

Паўлюк ПРАНУЗА

Нібы гляджу камедыю...

Даўно ў тэатры я не быў. Што там ідзе, не ведаю. Для крамы я стаю ў чарзе, Нібы гляджу камедыю.

Чарнобыль

Дзе Чарнобыль чорны Крылы распасцёр, Плача там і чыме Чорнае жыццё.

Чорнае паветра, Чорная труна, Без снарадаў, бомбаў Чорная вайна.

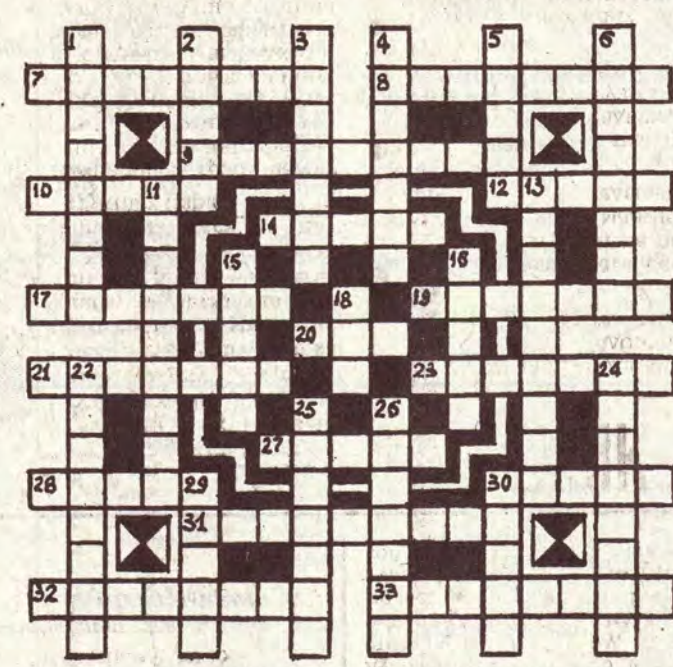
Чорныя палаткі, Чорныя бары, Нават пачарнелі Зорак ліхтары.

Непцітая ў рэках Чорная вада, І збелелых сэрцаў Чорная бяда.

Свой стыль

І сёння, як і раней, гузік ставіць "апошнюю кропку" ў касцюме. І, паверце, можа сапсаваць уражанне нават ад выдатна пахатых рэчэй. Каб гэтага не здарылася, прыслухайцеся да наступных парадаў.

Па-першае, трэба памятаць, што памер і форма гузіка залежаць ад характару рэчэй — яе стылю і прызначэння. Выбраны выпадак, нават самы эфектыўны гузік акажацца "самі па сабе", і стыль касцюма будзе парушаны.



Скатерть-самобранка

Овощи на вашем столе

В баклажанах содержится почти столько же питательных веществ, минеральных солей и витаминов, сколько в перце и помидорах, в них есть: витамин С, каротин, витамин РР, В1 и В2.

Перец содержит витамина С больше, чем клубника, и почти столько же, сколько смородина. Иногда лимоны содержат в четыре раза меньше витамина С по сравнению с перцем. Есть предположения, что потребление перца положительно сказывается на продлении жизни человека.

В помидорах содержится витамин С, каротин, витамин Е, К, РР. В стакане томатного сока содержится около половины необходимой для человека дневной дозы каротина и витамина С.

Предлагаем рецепты овощных блюд.

Баклажаны с помидорами

Снять кожицу с баклажанов и нарезать их кружками толщиной 1 см, посолить, дать полежать 30 минут, чтобы избавиться от жидкости, подсушить баклажаны, запанировать в муке, поджарить на растительном масле. На другую сковороду положить нарезанные помидоры, посолить, добавить перец и растертый чеснок, обжарить.

При подаче на стол на баклажаны положить обжаренные помидоры и посыпать петрушкой.

Баклажаны с мясом

У баклажанов срезать верхушку возле стебля, обмыть, разрезать вдоль пополам, посолить и дать полежать 30 минут, чтобы исчезла горечь, затем баклажаны отжать и поджарить на сковороде со сливочным маслом. Помидоры отвари́ть и протереть через дуршлаг. Вареное мясо пропустить через мясорубку, обжарить на сливочном масле с мелко нарезанным луком, солью, перцем. На дно неглубокой кастрюли уложить слой об-

жаренных баклажанов и накрыть их слоем мелко нарезанной петрушки, укропа. Поверх зелени положить подготовленное мясо, а на мясо — еще ряд обжаренных баклажанов, потом все посыпать измельченной зеленью, залить томатным соусом, посолить и поставить тушить под крышкой на 15 минут.

Перец фаршированный

Вымытую и очищенную морковь, петрушку, лук нарезать соломкой и поджарить на растительном масле, добавить мелко нарезанные помидоры без семян и кожицы, соль, сахар, перец и довести до кипения.

Сладкий стручковый перец наполнить овощным фаршем, уложить в сотейник и потушить в небольшом количестве жидкости.

Поддавать как горячую закуску на тарелке или блюде, полив соком и украсив зеленью.

Помидоры с грибами

Это холодная закуска. Помидоры средней величины помыть, срезать верхнюю часть, сделать в помидорах углубление, посыпать солью и перцем.

Варенье из роз

Оно отличается нежным вкусом и тонким ароматом. Возьмите только что распустившиеся душистые розы / или ветки шиповника / обрежьте ножницами непригодные белые кончики лепестков. Оставшиеся хорошо промойте и тщательно разотрите с сахаром в эмалированной кастрюле либо фарфоровой ступке деревянным пестиком или ложкой до получения однородной кашицы. Отдельно приготовьте сироп. Когда он прокипит (5-7 минут), добавьте в него кашу и варите еще 10-12 минут до готовности.

На 100 г лепестков — 100 г сахара.

Для сиропа: на 1 стакан воды — 500 г сахара.

Варенье храните в прохладном месте.

Спорт

РАЎНЕННЕ НА ЛІДЭРАЎ

Закончыўся чэмпіянат Беларусі па спартыўнай гімнастыцы, у якім прынялі ўдзел чэмпіёны Еўропы Алена Піскун і чэмпіён свету Іван Іванкоў. Яны бліскава выступілі і заваявалі званне абсалютных чэмпіёнаў. Алена выйграла "золата" на ўсіх снарадах, а Іванкоў быў мацнейшы на бруках, у апорным скачку і на кані.

У "БАЛТЫЙСКОЙ ЛІЗЕ"

Жаночая баскетбольная каманда "Гарызонт" выехала ў Талін, дзе ў гэтыя дні праходзіць першы тур чэмпіянату прафесійнай "Балтыйскай лігі". Восем каманд разбіты на дзве падгрупы. У першым туры мінчанкі згуляюць з каўнаскай "Вікторыя", рыжскай "Аркадзія" і талінскай камандай "Мееліс".

У другой падгрупе выступаюць "Малдова" (Кішэня), ТТТ (Рыга), "Лайсве" (Каўнас) і "Тале Рына" (Вільнюс).

СЕНСАЦЫЯ У МАЛАДЗЕЧНЕ

Футбалісты з горада Маладзечна ніколі не выйгралі ў галоўнай каманды Беларусі. І вось сенсацыя. У кубавым матчы 1/8 фіналу клуб "Маладзечна" выйграў у дынамаўцаў Мінска з лікам 1:0 і пазбавіў іх права змагацца за ганаровы прыз. Пераможны мяч забіў у другім тайме нападаючы маладзечанцаў Вяжэвіч. У чвэрцьфінал прабілася яшчэ адна каманда з нашай вобласці. Гэта старадарожскі "Будайнік", які таксама з лікам 1:0 перамог у Лідзе "Будайнік". Працягваюць барацьбу за кубак

"Дынама-93", тарпедаўцы Магілёва, магілёўскі "Днепр", бабруйскі "Шынік", мазырскае "Палесце" і рачыцкая "Ведрыч". Дарэчы, футбалісты Рэчыцы прымаюць барысаўскую каманду "Фамілія" і перамаглі з лікам 2:1. Матчы 1/4 фіналу адбудуцца 4 і 5 кастрычніка. "Дынама-93" прыдарожскі "Будайнік" згуляе ў Магілёве з "Дняпром".

ГУЛЬНЯ ПЕРАНЕСЕНА

У панядзелак чартэрным рейсам з Мінска ў Рым вылятаюць футбалісты мінскага "Дынама". 27 верасня яны правядуць паўторны матч 1/32 фіналу розыгрышу Кубка УЕФА з клубам "Лацио". Напомнім, што першая гульня ў Мінску закончылася знішчэннем — 0:0.

У сувязі з выступленнем дынамаўцаў у еўракубку іх матч 10-га тура з камандай "Маладзечна" перанесены з 25 верасня на больш позні тэрмін.

"ВЕРАС" НАЦЭЛЕННЫ НА ЎЗНАГАРОДЫ

Дэбютанты чэмпіянату вобласці футбалісты каманды "Верас" з калгаса "17 верасня" Нясвіжскага раёна на сённяшні дзень займаюць трэці радок турнірнай табліцы і не ўтойваюць сваё намеру заняць прызавое месца. У "Вераса" пасля семнаціх матчаў 23 ачкі: 10 перамог, 3 нічыі і 4 паражэнні.

У семнаціх турнірных навісках каманда згуляла ўнічыю з калгасам "Меларадары" — 2:2. Сёння на чэмпіянаце вобласці адбудуцца матчы 18-га тура.

(Наш кар.).

СВЕДЕНИЯ об объектах, находящихся в собственности Минской области, подлежащих приватизации в III квартале 1994 г.

Наименование объекта приватизации	Государственное малое предприятие "Васкоава"
Адрес объекта приватизации	220035, г.Минск, ул.Гвардейская, 12, комн.5-6
Площадь земельного участка, занимаемого объектом, га	---
Вид деятельности объекта приватизации, укрупненная номенклатура выпускаемой продукции	Заготовительная производственная деятельность
Планируемые сроки приватизации	III квартал 1994 года
Орган, осуществляющий приватизацию данного объекта, и его местонахождение	Минскоблгосимущество, г.Минск, ул.Чкалова, 5
Сроки предъявления претензий к приватизируемому объекту	Месяц со дня опубликования
Предполагаемая оценочная стоимость государственного имущества на момент оценки, руб.	9.144.063
Стоимость основных фондов, руб.	9.142.443
Всего	1.620
Начатые инвестиционные проекты, млн.руб./незавершенное строительство	Нет
Наличие принадлежащих предприятию долей/наличия акций в активах других предприятий/руб.	Нет
Обязательства предприятия	торговые
предприятий	бюджетные
Финансовое состояние объекта, руб.	Балансовая прибыль
Задолженность	59.124.714
Кредиторская	56.030.274
Дебиторская	44.230.978
Нематериальные активы, млн.руб.	Нет
Численность работающих	Всего
в т.ч.	40
рабочих	33
служащих	7

ХАТНІ ЭКРАН

24 верасня, субота

Беларускае тэлебачанне

17.55. Планава людзей. "Знаёмся: Арызон!"
18.30. "Чарапашкі ніндзя". Мультсерыял.
18.55. "Падводныя лодкі — акулы са сталі". Д/ф.
19.25. "Нові К" — топ-10.
20.25. Пяць хвілін на жарты.
20.35. Калыханка.
21.00. Панарама.
21.35. "Тайны сям'і дэ Граншан". 1-я серыя.
22.35. Пад купалам Сусвету.
22.45. Трэці тайм. Футбольны агляд.
23.30. "Каскад". Пра бізнес і бізнесменства.
23.50. Відэама-навідзьяма.

Канал "Астанкіна"

17.15. Брайн рынг.
18.10. Да і пасля...
19.00. Асенні марафон Алега Басілавіча.
19.40. Добрай ночы, малышы!
20.00. Навіны плюс.
20.35. 23.15. Наводор'е.
20.45. "Наперакор усяму".

Маст.фільм.
23.25. Хіт-парад "Астанкіна".
0.05. "Давольне прадстаўляе: Рока Папалеа" (Францыя — Італія).

Канал "Расія"

17.30. Буснамі дзіцяці.
18.00. Свята кожна дзень.
18.10. Кубак Дэвіса. Паўфінал.
Расія — Германія.
19.25. "Шлюб па-італьянску". Маст.фільм.
21.20. Зусім сакрэтна.
21.50. Тэлеарудат.
22.20. Аўтагінненне.
22.25. Зоркі гавораць.
22.30. Спартыўная карусель.
22.35. Праграма "А".
23.35. "Райская птушка". Маст.фільм.

25 верасня, нядзеля

Беларускае тэлебачанне

8.00. Раніца расплукі.
8.10. Пад купалам Сусвету.
8.20. Пяць хвілін на жарты.
8.30. Слова да чалавека.
9.00. Беларускі тур. Падарожжы, сустрэчы, адпачынак.
9.20. "Тайны сям'і дэ Граншан". Маст.фільм.
10.20. Нядзельная пропаведзь святшчынкі Георгія Лаўшкі.
10.30. "Чарапашкі ніндзя". Мультсерыял.
10.55. Дайноа-Інвест. "MTV". Лепшыя хіты.

11.25. Аэробіка. Урок! Наталлі Наважылавай.
11.55. АБС-клуб. Англіскую мову вучым самі.
12.15. Існасць. Духовна-рэлігійная праграма.
12.50. "Адрасы пабрацімства".
13.50. "Уся справа ў капелюшы" і іншыя мультфільмы.
14.15. "Бербі-лато".
14.40. Тры апельсіны. Музычная праграма.
15.00. "Я веру поўдню". Прымае ўдзел міністра аховы здароўя Беларусі І.М.Драбіншэўскага. Прамая лінія.
16.00. Футбол. Чэмпіянат Беларусі. "Тарпеда" (Мінск) — "Днепр" (Магілёў).
16.50. "Чакайце белых лебедзяў". Тэл.д/ф.
17.10. "Гінес-шоу".
17.40. Дзелавыя веснікі.
17.55. "Чарапашкі ніндзя". Мультсерыял.
18.20. Тэлеэкран.
18.30. Паспект. Інфармацыйна-аналітычная праграма.
19.00. Запрашаем на вячоркі. Абрад "Хрысціны" ў вёсцы Малавічы Лельчыцкага раёна.
20.00. Панарама.
20.35. Калыханка.
20.55. Пяць хвілін на жарты.
21.05. Пад купалам Сусвету.
21.15. "Сінема" прадстаўляе.
21.20. "Дні кахання" (Італія).
23.00. Камі'ютэрны палігон. Аналітыка, графіка, мастацтва.
23.15. Лета фестывальнае. "Сла-

вянскі базар-94". "Усе зоркі..." Гала-канцэрт.

Канал "Астанкіна"

7.15. Алімпійская раніца.
7.50. Спортлато.
8.00. Марафон-15.
8.30. Раніч-рана.
9.00. Палігон.
9.30. Пакуль усё дома.
10.00. Ранішняя зорка.
10.50. Пад знакам "пі".
11.40. "А мусы не маучалі".
12.35. "Русскі мір".
13.05. Шпаргалка.
13.10. "Падводная адысея каманды Кусто". Д/ф.
14.00. 17.15. 22.50. Навіны.
14.20. Дыялог у прамым эфіры.
15.00. Жывое дрэва раманства.
15.05. Японія з А.Калюшым.
15.35. Музыка ў эфіры.
16.20. Клуб падарожнікаў.
17.25. Тэлеюліца.
17.40. "Баскетбольная ліхаманка" і іншыя мультфільмы.
18.35. Бамонд.
18.50. Наводор'е.
19.00. І ў Масквы міжнародны тэлевізійны музычны фестываль "Ступень да Парнаса".
19.25. "Перадзе". Маст.фільм.
21.00. Нядзеля.
21.50. Спартыўны ўжывод.
22.05. Каханне з першага погляду.
23.00. Сёння. Рэлігійная праграма.

Канал "Расія"

7.00. 13.00. 19.00. 22.00. Весткі.

7.25. Здарова жывеш. "Вяртанне дзяцінства".
7.40. "Бабуліна кватэра". Д/ф.
8.00. Студыя "Рост".
8.30. Туркменстан: эцюд на фоне незалежнасці.
9.00. "Успамін аб выступах, Ілья Глазунов".
9.30. Добрай раніцы. "Снеданне для чэмпіёнаў".
10.00. Аты-баты...
10.30. Знаёмыя мелодыі. Іграе В.Котун.
11.00. Кінафестываль "Дзень Перамог".
12.40. Сялянскае пытанне.

13.20. Не высечы...
13.35. Да факта.
14.05. Белая варона.
14.50. "Формула-1".
17.00. "Гуфі і яго каманда" і іншыя мультфільмы.
18.00. Свята кожна дзень.
18.10. Кубак Дэвіса. Паўфінал.
Расія — Германія.
19.25. "Шокавая тэрапія". Маст.фільм.
21.10. Каробка перадач.
21.25. У Кіюшы.
22.20. Аўтагінненне.
22.25. Зоркі гавораць.
23.30. Спартыўная карусель.

8-й канал

24 верасня, субота

15.00. Мультсеріал "Д'Артаньян і тры пса-мушкетэра".
15.30. Проповеднік Кеніет Коупленд.
16.00. Художественны фільм "Пепілі — Дзіўны чужок". 1-я і 2-я серыі.
18.15. Мультфільм У.Дзісне "Прыключэнні великого мышонка-сыска". 3-я частка.
19.25. Фільм "Калдэры" і ММ-4 прадстаўляюць музычную праграму.
19.30. СОЛТЭК. Спортывная моанака.
20.00. При свечах.
20.20. "Телесериал И.Пырева "Братья Карамазовы". 2-я серія.

25 верасня, воскресенье

15.00. Мультсеріал "Д'Артаньян і тры пса-мушкетэра".
15.25. Художественны фільм "Прыгожарыня" (Італія).
17.50. СОЛТЭК. "ПІК".
18.20. Міхал Шемякин. Ісповедь.
19.10. Спорт-секрет.
19.30. По нашим просьбам. "Раба любви". Художественный фильм.
21.00. Студия "БМ". Дайджест.
21.30. Телесериал И.Пырева "Братья Карамазовы". 3-я серія.
22.45. Foxu music.

Наш адрас:

220013, гор.Мінск, вул.Б.Хмяльніцкага, 10-А, паверх 9, рэдакцыя газеты "Мінская праўда".

ТЭЛЕФОНЫ:

прыёмнай рэдакцыі — 68-29-76, намесніка галоўнага рэдактара — 68-25-81, адказнага сакратара — 68-26-48, сакратарыята — 68-26-48, аддзелаў: Саветаў — 68-26-38,

адкацыі і культуры — 68-25-76, сацыяльна-эканамічнага — 68-25-43, грамадска-палітычнага — 68-25-42, інфармацыйна-аналітычнага — 68-28-33, пісьмаў і маральна-бытавых праблем — 68-25-83,

ілюстрацыі — 68-25-03, 68-26-48, камп'ютарнага — 68-25-86, бухгалтэрыі — 68-26-65. Тэлефоны карэспандэнцкіх пунктаў: у Барысаве — (8-277) 5-15-61, Вілейцы — (8-271) 5-57-86, Нясвіжы — (8-270) 5-41-88,

Салігорску — (8-210) 2-49-60. ЗАСНАВАЛЬНІК — Мінскі абласны Савет народных дэпутатаў, 220625, г.Мінск, вул.Энгельса, 4. "Мінская праўда" — орган Мінскага абласнога Савета народных дэпутатаў.

Галоўны рэдактар М.А.ШЛОМА.

Рэдакцыя можа друкаваць матэрыялы ў парадку абмеркавання, не падзяляючы пункт гледжання аўтара. Адказнасць за падбор і дакладнасць апублікаваных фактаў і іншых звестак нясуць іх аўтары. Рэдакцыя пакідае за сабой права не ўступаць у перапіску з чытачамі.

Час падпісання ў друку: па графіку 22.10. Нумар падпісаны ў 22.00.

Набрана і зварстана на настольна-выдавецкім комплексе "Мінскай праўды". Друкарня выдавецтва "Беларускі Дом друку". 220013, г.Мінск, пр.Ф.Скарыны, 79.

Тыраж 16580. Індэк 63923. Зак.№102.

М1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

П1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12